

「《記不起一個人，哼得出一首歌》REMEMBER THE TIME WE SING | 大館對談：「觸手可及」系列——構建一個自然向好的香港 TAI KWUN CONVERSATIONS: "IN OUR HANDS" SERIES — BUILDING A NATURE-POSITIVE HONG KONG | 希望——帕翠西亞·皮奇尼尼 HOPE – PATRICIA PICCININI | 覓續 VITAL SIGNS | 大館霓虹提案徵集 OPEN CALL—TAI KWUN NEON CONNECTION | 大館當代美術館家庭日 FAMILY DAY AT TAI KWUN CONTEMPORARY

FEEL YOUR 心跳 日 與 夜 HEART BEAT

目錄

CONTENT

大館



TAI KWUN

重點節目



PROGRAMME HIGHLIGHTS

希望——帕翠西亞·皮奇尼尼



HOPE —
PATRICIA PICCININI

大館當代美術館家庭日



FAMILY DAY AT TAI KWUN
CONTEMPORARY

霓續



VITAL SIGNS

大館霓虹提案徵集



OPEN CALL —
TAI KWUN NEON CONNECTION

大館對談：
「觸手可及」系列——構建
一個自然向好的香港



TAI KWUN CONVERSATIONS:
“IN OUR HANDS” SERIES —
BUILDING A NATURE-POSITIVE
HONG KONG

記不起一個人，哼得出一首歌



REMEMBER THE TIME
WE SING

商店



SHOPS

書刊禮品及甜點



BOOKS, GIFTS & SWEETS

家居及手作工藝



HOME & CRAFTMANSHIP

藝廊



ART GALLERIES

餐飲



FOOD & BEVERAGE

輕鬆小酌



BARS

西方美饌



WESTERN CUISINE

亞洲美饌



ASIAN CUISINE

大館地圖及設施



TAI KWUN MAP & FACILITIES

大館

大館是香港一個集古蹟及藝術館於一身的建築群。我們將藝術融會於文化遺產當中，為訪客創造嶄新多元的體驗，以激發公眾對當代藝術、表演藝術以至社區歷史的興趣和探求，是一個讓訪客享受愉快時光的香港文化及消閒地標。

訪客可以透過一系列探討香港文化歷史的主題展覽及體驗活動，認識大館深厚的歷史。活化後的大館更提供了一個藝術活動平台，全年帶來各式各樣的當代藝術展覽，以及涵蓋不同形式與範疇的表演藝術節目。

以非牟利模式營運的大館自2018年5月起對外開放，是香港賽馬會與香港特別行政區政府合作推行的中區警署建築群活化計劃的成果，是香港最重要的歷史古蹟活化計劃之一。大館內的三大法定古蹟，包括前中區警署、中央裁判司署及域多利監獄，已按照最高規格復修，保留古蹟原真性。建築群亦包含兩座由著名建築師事務所赫爾佐格和德默隆設計的全新建築物「賽馬會藝方」及「賽馬會立方」，另有「檢閱廣場」、「監獄操場」及「洗衣場石階」等戶外空間。大館與其合作夥伴通力合作，持續於這些各具特色的場地舉辦各類型節目及活動，以豐富香港市民及遊客的藝術文化生活。

大館是昔日公眾對前警察總部以至整個建築群的簡稱。活化後的建築群以大館之名營運，以示對中區警署建築群歷史的尊重。

大館於2019年獲頒聯合國教科文組織亞太區文化遺產保護獎卓越獎項，為此獎項中最高殊榮，肯定了活化計劃卓越的保育及活化成就。



重點節目

24.05 – 03.09.2023

希望—— 帕翠西亞·皮奇尼尼

卓越贊助

INDOSUEZ
WEALTH MANAGEMENT
東方匯理財富管理

請留意大館網站 / App 以查詢最新安排

當代藝術展覽

星期二至日 11am – 7pm

賽馬會藝方

網上:

\$60 (成人票) / \$50 (優惠門票)

現場:

\$70 (成人票) / \$60 (優惠門票)

門票現於 KLOOK 公开发售

藝術家

帕翠西亞·皮奇尼尼

策展人

Tobias Berger



PATRICIA PICCININI 希望 HOPE

澳洲藝術家帕翠西亞·皮奇尼尼 (Patricia Piccinini) 以雕塑、攝影和電影作品，構成一個令人如臨其境的展覽「希望」，直探人類心中對於科學所帶來的影響而引起的希望和恐懼。皮奇尼尼的極度寫實主義和超現實風格的作品往往植根於藝術的歷史形式之中，並探索各種負面或正面的「意外後果」。「希望」提出有關歷史、進步和科技的本質等重要議題，並思考我們如何能同心協力，以溫暖人心的關懷，彼此互愛互助地活在世上。

重點節目

大館當代美術館家庭日

工作坊透過互動、溝通、連繫或觀察，鼓勵家長和小朋友在藝術家帕翠西亞·皮奇尼尼創造的奇幻世界中，探索人類與環境的關係，以及我們對自身的想像。

歡迎**五歲或以上**的小朋友與家長 / 監護人二人一組參與。

門票現於 KLOOK 公開發售



工作坊	日期 時間	場地
抱抱有道工作坊 合作機構與藝術家：天台塾、陳子雯 門票詳情： \$150 包含工作坊及一位成人和一位小朋友展覽門票	粵語場次： 05.08.2023 & 19.08.2023 星期六 11am – 12:30pm 1:30pm – 3pm 英語場次： 22.07.2023 & 12.08.2023 星期六 11am – 12:30pm 1:30pm – 3pm	賽馬會藝方及 F倉展室
身體種子工作坊 合作藝術家：MUDWORK 門票詳情： \$180 每節活動：包含工作坊及一位成人和一位小朋友展覽門票	粵語場次： 11.06, 18.06, 09.07, 23.07, 06.08, 13.08, 20.08.2023 星期日 1:30pm – 3pm 4pm – 5:30pm	賽馬會藝方、 F倉展室及監獄操場

重點節目

	30.06 – 03.09.2023
霓續 卓越贊助 Bloomberg Philanthropies 請留意大館網站 / App 以查詢最新安排	12pm – 8pm 複式展室 免費入場 創意夥伴 Serious Staging 霓虹交匯



今個夏日，大館將展示富有香港特色的霓虹燈，化作璀璨霓裳亮起一片熠熠燈火。經過拯救、修復和保存之後，現在讓霓虹招牌於高樓林立的都市中重現光芒，回歸到昔日的風光，讓這道獨特的風景重新展現在大眾眼前。與此同時，在大館警察總部大樓的複式展室內，將展示香港霓虹巧匠精湛創新的技藝，探索造型曲折蜿蜒的傳奇霓虹招牌，彷彿挑戰玻璃吹製工藝的物理極限。

「霓續」展示了霓虹巧匠的精僻技術與傳統工藝，同時展現各種大膽的設計，更傳承不屈不撓、一絲不苟和精益求精的信念，秉承著種種香港精神，深深植根在基因之中，如同命脈般重要。

重點節目

	06 – 07.2023
大館霓虹提案徵集 請留意大館網站 / App 以查詢最新安排	



傳統霓虹招牌的保育工作喚起公眾關注，大館邀請一眾創意工作者參與「大館霓虹提案徵集」，以霓虹燈作為媒介，構思一個大型霓虹公共裝置，將大館的檢閱廣場與監獄操場聯繫起來。獲勝設計方案將會被實現製作成藝術裝置。詳情將於六月公布。

重點節目

大館對談： 「觸手可及」系列—— 構建一個自然向好的 香港	05.06.2023 7pm – 8:30pm 賽馬會立方 登記後免費入場 講者 陳輩樂博士 世界自然基金會香港分會 保育總監
--	---



香港是一個擁有世界級自然資源的大都會：蒼翠的郊野公園、壯麗的天然海岸、廣闊的后海灣濕地、鄉郊風貌的村莊和農耕社區。然而，隨著大型機建和發展項目的開展，這些珍貴的生態系統將面臨沉重壓力。將生物多樣性納入可持續發展的政策和計劃中，能確保香港獨特的自然遺產和豐富的生物多樣性得以保護。

是次對談將介紹以自然為本的解決方案，以保護、可持續管理及恢復自然和改造生態系統。此方案不但能應對社會挑戰，同時也造福人與自然。討論更提出如何使香港成為一個真正的綠色城市，以抵禦自然災害和氣候變化。

重點節目

20.05 – 03.09.2023	
記不起一個人， 哼得出一首歌	免費入場 部份活動須預先登記 主辦 大館 策展及製作 一個人一首歌 音樂製作夥伴 「大台主」音樂先導計劃 支持機構 高錕慈善基金
請留意大館網站/ App 以查詢最新安排	



大館聯合香港兩個音樂非牟利機構「一個人一首歌」及「大台主」以及高錕慈善基金，舉辦今年的社區藝術計劃《記不起一個人，哼得出一首歌》，招募香港的年輕家庭及新晉音樂創作人，透過音樂去深入認識「腦退化症」這種腦部疾病，並以藝術的手法，向大眾推廣以正面的態度面對疾病。

《記不起一個人，哼得出一首歌》為大館繼兩屆「動戲·童迷香港藝術計劃」後全新開展的社區藝術計劃。計劃由2023年5月開展，並於8至9月期間舉行分享會、放映會及展演等，與公眾分享數月間一眾年輕家庭及新晉音樂創作人的成果和心得。

商店

書刊禮品及甜點

TASCHEN



01座 警察總部大樓

G/F | 01-G02

☎ 2544 8016

樂茶軒



01座 警察總部大樓

G/F | 01-G06

☎ 2564 5777

PHOENIX SWEETS



03座 營房大樓

2/F | 03-204B

☎ 3686 0915

STECCO NATURA



10 & 13座 監獄長樓及C倉

G/F | 10 & 13-G02

☎ 2320 2312

商店

家居及手工工藝

LOVERAMICS



03座 營房大樓

1/F | 03-104

☎ 2884 0003

活陶



03座 營房大樓

2/F | 03-203

☎ 2562 9000

BONART



03座 營房大樓

2/F | 03-204A

☎ 2789 2688

阮氏洋服



03座 營房大樓

2/F | 03-207 & 208

☎ 2815 5388

商店

藝廊

季豐軒畫廊



01座 警察總部大樓
G/F | 01-G03-05
☎ 2580 0058

季豐沙龍



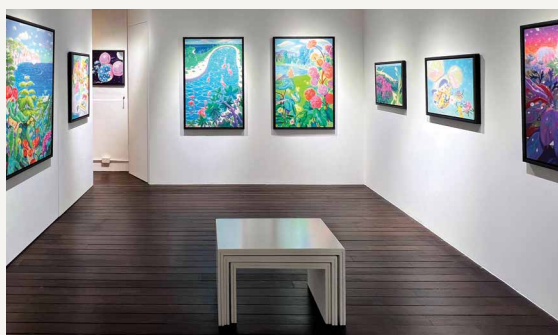
03座 營房大樓
G/F | 03-G07
☎ 2577 7709

土壤文創



03座 營房大樓
1/F | 03-102
☎ 5916 9266

TOUCH GALLERY



03座 營房大樓
1 & 2/F | 03-103 & 202
☎ 2562 9000

ORA-ORA



03座 營房大樓
1/F | 03-105-107
info@ora-ora.com

MASSIMODECARLO



03座 營房大樓
2/F | 03-205 & 206
☎ 2613 8062

餐 飲

輕鬆小酌

GISHIKI LOUNGE



01座 警察總部大樓
LG1/F | 01-LG103
☎ 2884 0114

THE DISPENSARY



01座 警察總部大樓
1/F | 01-1/F
☎ 2848 3000

ARMOURY TERRACE



02座 槍房
G/F | 02-G/F
☎ 9738 4979

BOTANICAL GARDEN



09座 中央裁判司署
G/F | 09-G/F
☎ 2252 3177

DRAGONFLY



10 & 13座 監獄長樓及C倉
G/F | 10 & 13-G01 & G03
☎ 9359 0999

BEHIND BARS



15座 E倉
G/F | 15-G/F

餐 飲

西方美饌

法國巴黎小館



01座 警察總部大樓
G/F | 01-G08
☎ 2411 1310

CANTINA



01座 警察總部大樓
1/F | 01-1/F
☎ 2848 3000

PAZTA



03座 營房大樓
G/F | 03-G08
☎ 2626 1186

MAGISTRACY DINING ROOM



09座 中央裁判司署
G/F | 09-G/F
☎ 2252 3177

AGORA



14座 D倉
G/F | 14-G01
☎ 2316 2005

消閒娛樂



商店及餐廳



餐 飲

亞洲美饌

SUSHI ZO



01座 警察總部大樓
LG1/F | 01-LG103
☎ 2884 0114

樂茶軒茶藝館



01座 警察總部大樓
G/F | 01-G07
☎ 2276 5777

THE CHINESE LIBRARY



01座 警察總部大樓
1/F | 01-1/F
☎ 2848 3088

AAHARN



02座 槍房
1/F | 02-1/F
☎ 2703 9111

MADAME FÙ - GRAND CAFÉ CHINOIS



03座 營房大樓
3/F | 03-3/F
☎ 2114 2118

BETWEEN COFFEE



20座 賽馬會藝方
2/F | 20-2/F
☎ 2877 8711

大館地圖及設施

索引

- 

公眾開口
- 

通往監獄操場
- 

訪客中心
- 

票務處
- 

歷史故事空間
- 

大館導賞團集合處
- 

警察服務中心
- 

育嬰室
- 

洗手間
- 

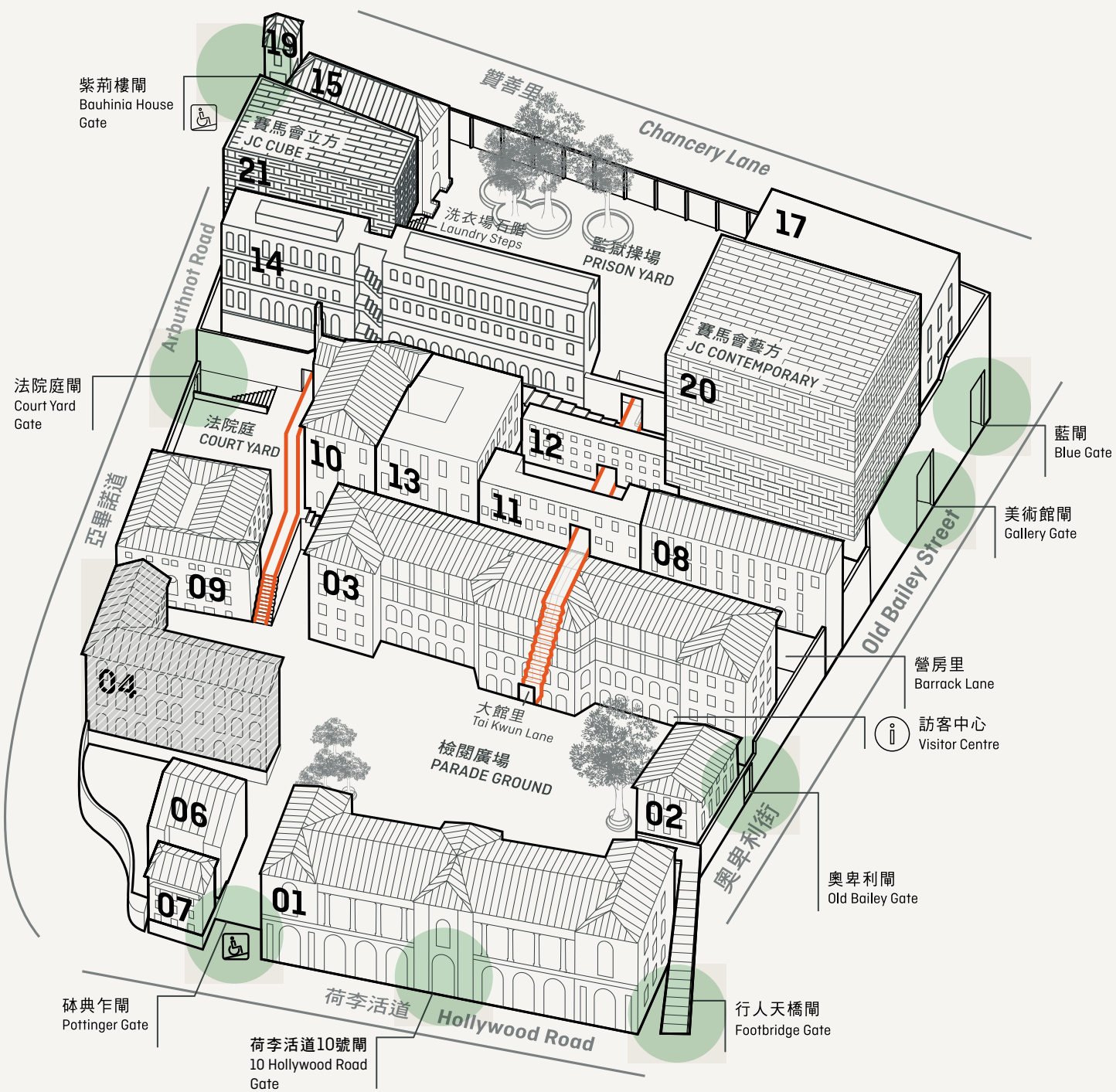
無障礙洗手間
- 

嬰兒護理桌
- 

飲水機
- 

無障礙通道
- 

活化工程進行中



大館地圖及設施

檢閱廣場	
01	警察總部大樓     
02	槍房
03	營房大樓        
營房里	
04	已婚督察宿舍
06	已婚警長宿舍
07	未婚督察宿舍
08	沐浴樓
法院庭	
09	中央裁判司署    
監獄操場	
10	監獄長樓
11	A 倉    
12	B 倉 
13	C 倉   
14	D 倉      
15	E 倉   
E 倉低層 	
17	F 倉     

19	紫荊樓	
20	賽馬會藝方	
21	賽馬會立方	
洗衣場石階		
  		
訪客服務設施		座
訪客中心		03
票務處		03, 14
警察服務中心		01
歷史故事空間		座
中區警署歲月		01
探索大館故事		03
行動代號：中區		03
中央裁判司署的變遷		09
開庭		09
域多利鐵窗生涯		12
監獄膳食		14
入冊		17
展覽及活動場地		座
複式展室		01
創意工作室		01
營房里		03
E倉低層		15
F倉展室		17
賽馬會藝方		17 & 20
賽馬會立方		21
洗衣場石階		21

下載大館 APP



目錄

TAI KWUN

Tai Kwun is Hong Kong's Centre for Heritage and Arts – a cultural destination for inspiration, stimulation and enjoyment. We aspire to offer the best heritage and arts experiences, and to cultivate knowledge and appreciation of contemporary art, performing arts and history in the community.

Tai Kwun invites all visitors on a journey of discovery that unites multiple genres of arts, heritage, culture and lifestyle in Hong Kong. Here, visitors will discover the rich heritage of the site through the thematic exhibitions and immersive public programmes that explore Hong Kong's history and culture, alongside a multitude of vibrant and inclusive contemporary art presentations and performing arts offerings all year round.

Opened in May 2018 and operating on a not-for-profit model, Tai Kwun is the fruition of a joint partnership between The Hong Kong Jockey Club and the Government of the HKSAR to conserve and revitalise the buildings of the historic Central Police Station compound, which represents one of the most significant revitalisation projects in Hong Kong. The site comprises three Declared Monuments of Hong Kong – the former Central Police Station, Central Magistracy and Victoria Prison, all have been meticulously conserved, with unfailing attention to authenticity. The site also includes two new buildings – JC Contemporary and JC Cube, by renowned architects Herzog & de Meuron; and several outdoor spaces – Parade Ground, Prison Yard and Laundry Steps, providing an exciting venue for the public programmes presented by Tai Kwun and its partners.

Tai Kwun, which means “big station” in Chinese, is the colloquial name used by Hong Kong people to refer to the former police headquarters and the surrounding compound. The name has been adopted as a reminder of the historical importance of this living heritage site.

In 2019, Tai Kwun received the Award of Excellence in the 2019 UNESCO Asia-Pacific Awards for Cultural Heritage Conservation. This is the highest honour of the prestigious Awards, which bestows an international recognition of the outstanding achievement in the conservation and revitalisation efforts of Tai Kwun.



獲頒2019年度聯合國教科文組織
亞太地區文化遺產保護獎——卓越項目獎
Recognized with 2019 UNESCO Award of Excellence



CONTENT

PROGRAMME HIGHLIGHTS

24.05 – 03.09.2023

HOPE — PATRICIA PICCININI

Lead sponsor



Please visit Tai Kwun's website / App for the latest updates

Contemporary Art Exhibition

Tue – Sun 11am – 7pm

JC Contemporary

Online:

\$60 (Adult) / \$50 (Concession)

On-Site:

\$70 (Adult) / \$60 (Concession)

Tickets are available at KLOOK

Artist

Patricia Piccinini

Curator

Tobias Berger



PATRICIA PICCININI 希望 HOPE

Featuring sculptural, photographic and filmic works by the Australian artist Patricia Piccinini, the immersive exhibition HOPE taps into our hopes and fears about the impact of science on humanity. Her hyperrealistic and surreal works, often rooted in art historical forms, explore various “unexpected consequences”, whether negative or positive. HOPE raises important questions about the nature of history, progress, and technology, and ponders our collective ability to create warm and caring relationships and to live lovingly with each other.

PROGRAMME HIGHLIGHTS

FAMILY DAY AT TAI KWUN CONTEMPORARY

Our family workshops foster interaction, communication, connection, and observation. In Piccinini’s world of fantastical creatures, parents and children are encouraged to explore the ways we imagine ourselves and to think about how humanity relates to nature.

This artist-led programme welcomes any **child aged five or older** to participate, accompanied by a parent / guardian.

Tickets are available at KLOOK



WORKSHOPS	DATE TIME	VENUE
WAYS OF CUDDLING WORKSHOP Collaborating partner & artist: Rooftop Institute and IV Chan Ticketing information: \$150 including workshop and entry fee for one adult with one child	Cantonese sessions: 05.08.2023 & 19.08.2023 Sat 11am – 12:30pm 1:30pm – 3pm English sessions: 22.07.2023 & 12.08.2023 Sat 11am – 12:30pm 1:30pm – 3pm	JC Contemporary and F Hall Studio
BODY-SPROUTING WORKSHOP Collaborating artist: MUDWORK Ticketing information: \$180 including workshop and entry fee for one adult and one child per session	Cantonese sessions: 11.06, 18.06, 09.07, 23.07, 06.08, 13.08, 20.08.2023 Sun 1:30pm – 3pm 4pm – 5:30pm	JC Contemporary, F Hall Studio and Prison Yard



CONTENT

PROGRAMME HIGHLIGHTS

	30.06 – 03.09.2023
VITAL SIGNS Supported by Bloomberg Philanthropies Please visit Tai Kwun’s website / App for the latest updates	12pm – 8pm Duplex Studio Free admission Creative & Technical Partners Serious Staging Tetra Neon Exchange (TNX)



This summer, Tai Kwun will be transformed into a riotous electrified streetscape crowned by a gawdy tiara of authentic and original Hong Kong neon signs, rescued, restored and conserved and now returned to full public view in their intended environment – in the midst of a dense forest of high-rises. Meanwhile, in the Duplex Studio in the Police Headquarters Block, the ingenious imagination and creative problem-solving of Hong Kong’s legendary neon masters will be explored with exquisite examples which stretched and twisted the physical limits of the glass-blowers art with the beguiling magic of the snake-charmer.

Vital Signs celebrates the skill, craftsmanship, audacity, competitiveness, precision, and can-do mindset of the neon masters – qualities which are at the heart of Hong Kong’s true character and which remain in the DNA of its citizens as essential as a pulse.

PROGRAMME HIGHLIGHTS

06 – 07.2023

OPEN CALL — TAI KWUN NEON CONNECTION

Please visit Tai Kwun's website / App for
the latest updates



A spin-off from the elevated public interest in conserving authentic Hong Kong neon, creative artisans are invited to join Open Call — Tai Kwun Neon Connection – use neon as the medium to conceive a large-scale neon public sculpture which links Tai Kwun's extrovert Parade Ground with the more introspective Prison Yard. The winning concept will be realized and installed. Details will be announced in June.



CONTENT

PROGRAMME HIGHLIGHTS

TAI KWUN CONVERSATIONS: “IN OUR HANDS” SERIES — BUILDING A NATURE-POSITIVE HONG KONG	05.06.2023 7pm – 8:30pm JC Cube Free Admission with registration Speakers Dr. Bosco CHAN Director, Conservation of WWF-Hong Kong
---	--



Hong Kong is blessed with world-class natural assets: green country parks, a majestic natural coastline, extensive Deep Bay wetlands, rural landscapes with villages and farming communities. But the precious ecosystems are under immense pressure from the demands of regional and local mega-infrastructure and development plans. Mainstreaming biodiversity into policies and plans for sustainable development will ensure that Hong Kong’s unique natural heritage and rich biodiversity are being protected.

This talk focuses on Nature-based Solutions that protect, sustainably manage, and restore natural and modified ecosystems while addressing societal challenges and benefiting people and nature at the same time. It offers insights on how to make Hong Kong a truly green city that is more resilient to natural disasters and climate change.

PROGRAMME HIGHLIGHTS

REMEMBER THE TIME WE SING Please visit Tai Kwun's website / App for the latest updates	20.05 – 03.09.2023 Free Admission Some events may require registration Presented by Tai Kwun Curated and Produced by Every Life Is A Song Music Production Partner “My Main Stage” Music Production Pilot Programme Supporting Organisation Charles K. Kao Foundation for Alzheimer's Disease
--	---



Remember The Time We Sing – Tai Kwun’s annual community arts project is presented in collaboration with “Every Life Is A Song” and “My Main Stage” Music Production Pilot Programme and the support of the Charles K Kao Foundation for Alzheimer’s Disease. Young families and emerging songwriters are invited to be part of this project and deepen their understanding of dementia by means of music. The project aims at raising awareness about the disease through artistic means and inspires people to embrace the disease with a positive attitude.

The project started in May and will conclude with sharing, screening and showcases. The general public are invited to share the learnings and reflections of the participating songwriters and young families in August and September.

SHOPS

BOOKS, GIFTS AND SWEETS

TASCHEN



Police Headquarters Block,
Block 01
G/F | 01-G02
☎ 2544 8016

LOCKCHA TEA SHOP



Police Headquarters Block,
Block 01
G/F | 01-G06
☎ 2564 5777

PHOENIX SWEETS



Barrack Block, Block 03
2/F | 03-204B
☎ 3686 0915

STECCO NATURA



Superintendent's House &
C Hall, Block 10 & 13
G/F | 10 & 13-G02
☎ 2320 2312

SHOPS

HOME & CRAFTMANSHIP

LOVERAMICS



Barrack Block, Block 03
1/F | 03-104
☎ 2884 0003

TOUCH CERAMICS



Barrack Block, Block 03
2/F | 03-203
☎ 2562 9000

BONART



Barrack Block, Block 03
2/F | 03-204A
☎ 2789 2688

YUEN'S TAILOR



Barrack Block, Block 03
2/F | 03-207 & 208
☎ 2815 5388

SHOPS

ART GALLERIES

KWAI FUNG HIN ART GALLERY



Police Headquarters Block,
Block 01
G/F | 01-G03-05
☎ 2580 0058

KWAI FUNG SALONE



Barrack Block, Block 03
G/F | 03-G07
☎ 2577 7709

THE GALLERY BY SOIL



Barrack Block, Block 03
1/F | 03-102
☎ 5916 9266

TOUCH GALLERY



Barrack Block, Block 03
1 & 2/F | 03-103 & 202
☎ 2562 9000

ORA-ORA



Barrack Block, Block 03
1/F | 03-105-107
info@ora-ora.com

MASSIMODECARLO



Barrack Block, Block 03
2/F | 03-205 & 206
☎ 2613 8062

FOOD & BEVERAGE

BARS

GISHIKI LOUNGE



Police Headquarters Block,
Block 01
LG1/F | 01-LG103
☎ 2884 0114

THE DISPENSARY



Police Headquarters Block,
Block 01
1/F | 01-1/F
☎ 2848 3000

ARMOURY TERRACE



Armoury, Block 02
G/F | 02-G/F
☎ 9738 4979

BOTANICAL GARDEN



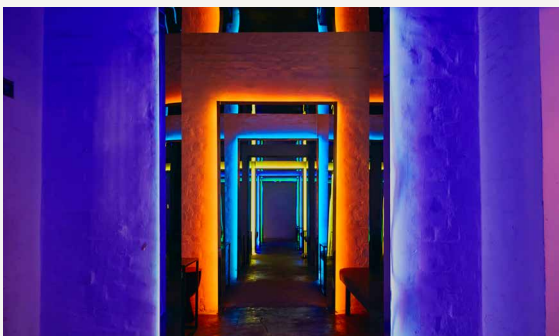
Central Magistracy, Block 09
G/F | 09-G/F
☎ 2252 3177

DRAGONFLY



Superintendent's House &
C Hall, Block 10 & 13
G/F | 10 & 13-G01 & G03
☎ 9359 0999

BEHIND BARS



E Hall, Block 15
G/F | 15-G/F

FOOD & BEVERAGE

WESTERN CUISINE

CAFÉ CLAUDEL



Police Headquarters Block,
Block 01
G/F | 01-G08
☎ 2411 1310

CANTINA



Police Headquarters Block,
Block 01
1/F | 01-1/F
☎ 2848 3000

PAZTA



Barrack Block, Block 03
G/F | 03-G08
☎ 2626 1186

MAGISTRACY DINING ROOM



Central Magistracy, Block 09
G/F | 09-G/F
☎ 2252 3177

AGORA



D Hall, Block 14
G/F | 14-G01
☎ 2316 2005

LIFESTYLE
ENJOYMENT



SHOPS &
RESTAURANTS



CONTENT

FOOD & BEVERAGE

ASIAN CUISINE

SUSHI ZO



Police Headquarters Block,
Block 01
LG1/F | 01-LG103
☎ 2884 0114

LOCKCHA TEA HOUSE



Police Headquarters Block,
Block 01
G/F | 01-G07
☎ 2276 5777

THE CHINESE LIBRARY



Police Headquarters Block,
Block 01
1/F | 01-1/F
☎ 2848 3088

AAHARN



Armoury, Block 02
1/F | 02-1/F
☎ 2703 9111

MADAME FÙ - GRAND CAFÉ CHINOIS



Barrack Block, Block 03
3/F | 03-3/F
☎ 2114 2118

BETWEEN COFFEE

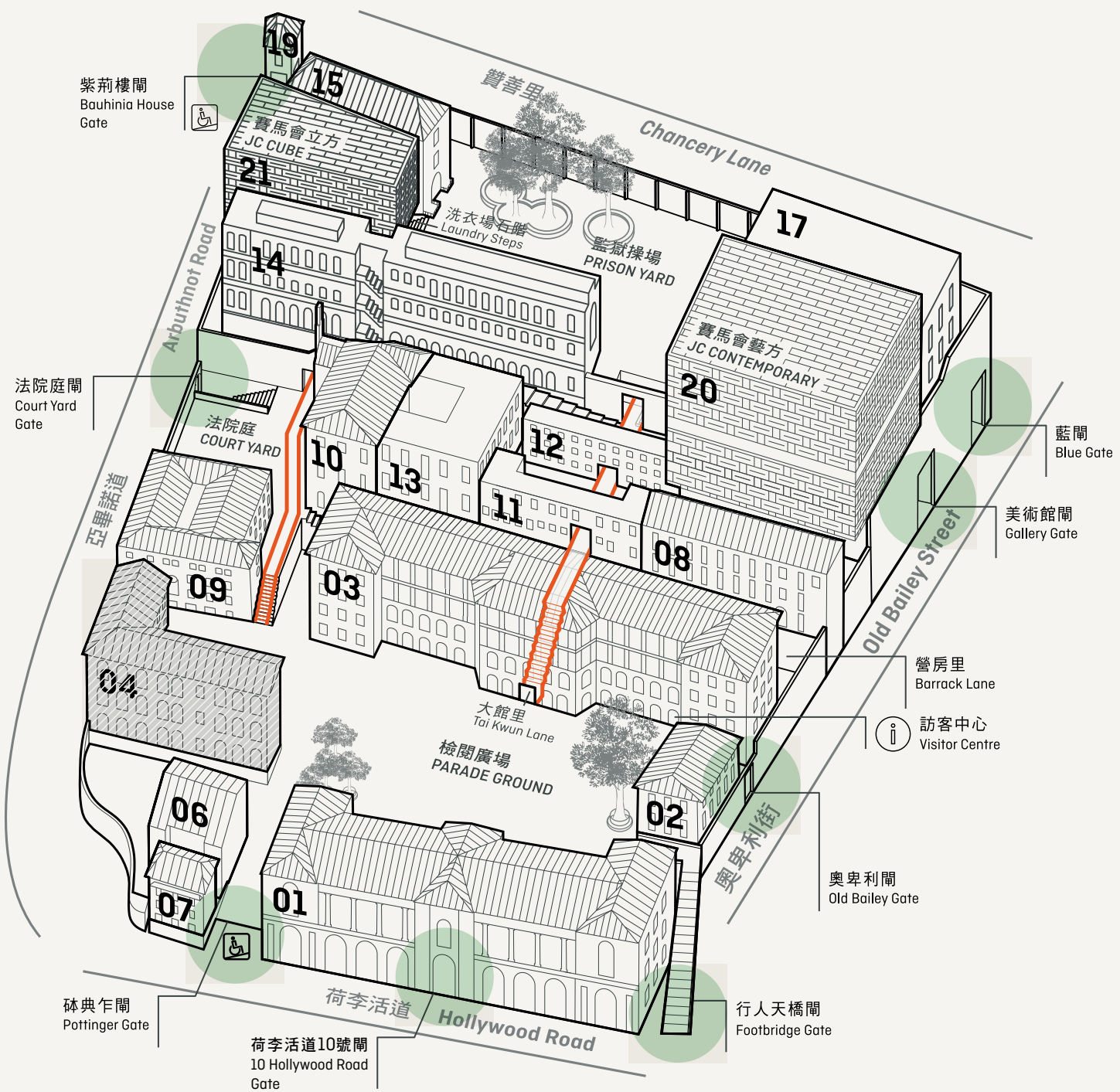


JC Contemporary, Block 20
2/F | 20-2/F
☎ 2877 8711

TAI KWUN MAP & FACILITIES

LEGEND

-  Public Gate
-  Route to Prison Yard
-  Visitor Centre
-  Box Office
-  Heritage Storytelling Space
-  Tai Kwun Guided Tours Assembly Point
-  Police Service Centre
-  Nursery Room
-  Toilet
-  Accessible Toilet
-  Baby Care Bench
-  Water Dispenser
-  Barrier Free Access
-  Conservation in Progress



CONTENT

TAI KWUN MAP & FACILITIES

PARADE GROUND	
01	Police Headquarters Block     
02	Armoury
03	Barrack Block        
Barrack Lane	
04	Married Inspectors' Quarters
06	Married Sergeants' Quarters
07	Single Inspectors' Quarters
08	Ablutions Block
COURT YARD	
09	Central Magistracy    
PRISON YARD	
10	Superintendent's House
11	A Hall    
12	B Hall 
13	C Hall   
14	D Hall      
15	E Hall   
Lower E Hall 	
17	F Hall     

19	Bauhinia House	
20	JC Contemporary	
21	JC Cube	
Laundry Steps		
  		
VISITOR SERVICE FACILITIES		BLOCK
Visitor Centre		03
Box Office		03, 14
Police Service Centre		01
HERITAGE STORYTELLING SPACES BLOCK		
The Story of Central Police Station		01
Main Heritage Gallery		03
Operation Central		03
Evolution of Central Magistracy		09
The Court Rises		09
Life in Victoria Prison		12
Prison Meals		14
Prisoners Admission		17
EXHIBITION & EVENT SPACES		BLOCK
Duplex Studio		01
Ideas Studio		01
Barrack Lane		03
Lower E Hall		15
F Hall Studio		17
JC Contemporary		17 & 20
JC Cube		21
Laundry Steps		21

DOWNLOAD THE TAI KWUN APP



CONTENT

「《記不起一個人，哼得出一首歌》REMEMBER THE TIME WE SING | 大館對談：「觸手可及」系列——構建一個自然向好的香港 TAI KWUN CONVERSATIONS: “IN OUR HANDS” SERIES — BUILDING A NATURE-POSITIVE HONG KONG | 希望——帕翠西亞·皮奇尼尼 HOPE – PATRICIA PICCININI | 霓續 VITAL SIGNS | 大館霓虹提燈徵集 OPEN CALL—TAI KWUN NEON CONNECTION | 大館當代美術館家庭日 FAMILY DAY AT TAI KWUN CONTEMPORARY

FEEL YOUR 心跳 日 與 夜 HEART BEAT



保育活化
Conserved and
revitalised by



香港賽馬會
The Hong Kong
Jockey Club